

·京劇·

蘇武牧羊

峻山編輯



北京寶文堂书店出版

714.5
970



蘇武牧羊 • 京劇 •

編 輯：峻 山

封面照片：馬連良先生之蘇武牧羊劇照

出版者：北京寶文堂書店
發行

編輯部：楊梅竹斜街 101 號 電話 3局 3102 號

營業部：東打磨廠 158 號 電話 7局 2887 號

印刷部：三里河大街 37 號 電話 7局 2047 號

電報掛號 2887 號

一九五四年五月初版

字數 25,000 字

定價 1,200 元

36開本 48 定價頁

印數 1—5,000 冊

• 京 剧 •

蘇 武 牧 羊

峻 山 編 輯

北京實文堂書店出版

蘇武牧羊

• 登場人物 •

藍龍套——(四名)	常惠——(副丑)
胡克丹——(副淨)	紅文堂——(四名)
紅龍套——(四名)	衛律——(正丑)
彭殷——(副生)	太監——(四名)
探子	單于王——(副淨)
旗牌	李陵——(小生)
司馬遷——(副生)	上手——(四名)
蘇武——(鬚生)	胡阿雲——(旦)
家院	雅多珠——(副淨)
蘇母——(老旦)	大太監——(副丑)
蘇夫人——(副旦)	壺衍提——(正淨)
張膝——(副丑)	傅介子——(副生)

第一場

(四藍龍套、胡克丹由「上場門」上，念「快點絳唇」，上高台)

胡克丹：(念定場詩)

威風凜凜坐將台，

衆家兒郎兩邊排；

本帥統領人和馬，

要拿彭殷把刀開。

(白)某，大元帥胡克丹。奉了狼主之命，帶領大隊人馬，奪取漢室天下。適才聞報，狄道關乃是彭殷把守，不免先滅此賊，巴圖噜！

衆：(同白)唔！

胡克丹：(白)帶馬狄道關去者。
衆：(同白)嘔！

(胡克丹下高台，四藍龍套、胡克丹由「下場門」下)

第二場

(四紅龍套、彭殷由「上場門」上)

彭殷：(念引子)鎮守狄道，秉忠心，扶保漢朝。

(念定場詩)

今奉聖命鎮邊關，

提防匈奴起狼烟；

保定我主錦江山

(白)本鎮，彭殷。漢室爲臣，奉命鎮守狄道關一帶等處。可恨匈奴屢犯邊界，爲此每日操練人馬，提防對敵。也曾命探馬四

路打探，未見回報。

(探子由「上場門」上)

探子：(白)胡克丹討戰。
殷：(白)再探。
子：(白)啊！

(探子由「下場門」下)

城上兒郎聽端詳。

彭 般：(白)且住！適才探馬報道，胡克丹討戰，不免去至敵樓，觀看那賊陣式。帶馬！

(白)呔！城上兒郎聽者！俺胡克丹興兵前來，及早開城投降；如若不然，殺進城去，雞犬不留。

彭 般：(唱西皮散板)
(同白)嘔！
(同白)嘔！
(接唱西皮散板)
適才探馬把信報，
不由本鎮心內焦。
人來帶馬上城道。

(彭 般上城介)
(接唱西皮散板)
匈奴人馬似海潮。

彭 般：(白)胡克丹！天朝有何虧負爾等，屢次興兵犯界，是何道理？

胡克丹：(白)那有許多閒言。巴圖哩！
(同白)唔！
(白)攻城。

彭 般：(同白)嘔！

胡克丹：(內唱西皮倒板)
威風凜凜出虎帳，
(四藍龍套、胡克丹由「上場門」上)
胡克丹：(唱西皮快板)
個個兒郎逞剛強，
大隊人馬朝前闖。

胡克丹：(白)啊，將軍不必如此，請將人馬暫退一箭之地，待本鎮打本進京，奏知我主，免去生靈塗炭，將軍意下如何？

胡克丹：(白)人馬暫退。
(同白)嘔！
(接唱西皮散板)
(四藍龍套、胡克丹由「上場門」

胡克丹：(接唱西皮散板)
(同白)嘔！
(接唱西皮散板)
(同白)嘔！
(接唱西皮散板)
(同白)嘔！

下。彭殷下城介)

殷：（白）衆將官！

彭：（白）帶馬！

殷：（同白）有。

彭：（白）同白！

殷：（白）小心防守。

彭：（彭殷上馬，走「圓場」，下馬）

（四紅龍套、彭殷由「下場門」下）

（白）且住！看匈奴人馬猶如潮水一般，若是出兵，定難取勝，

儻城池一破，如何是好。不免打本進京，奏明聖上，差來能將，再與那賊交戰。來！

殷：（白）濃墨伺候！

（彭殷修書，旗牌由「上場門」暗上）

（同白）（彭殷修書，旗牌由「上場門」暗上）

殷：（白）旗牌過來。

殷：（白）在。

殷：（白）現有告急本章一道，命你連日連夜送到京都，不得有誤。你

（白）遵命。

（旗牌由「下場門」下）

第三場

（四紅龍套、司馬遷由「上場門」

上）

司馬遷：（白）下官司馬遷。今有狄道彭

殷有告急本章前來，聖上傳下旨意，命中郎將蘇武前去和番。

來！

（同白）（司馬遷由「上場門」暗上）

司馬遷：（白）蘇府去者。

（四紅龍套、司馬遷由「下場門」

下）

第四場

蘇

武：（念引子）心懷正義，爲國爲

（蘇武由「上場門」上）

司馬遷：（白）聖旨下。

上

（四紅龍套、司馬遷由「上場門」

民。

（念定場詩）

秉承家訓讀詩書，

子襲父職把漢扶。

生平願隨忠和孝，

料想國家不負吾。

（白）下官蘇武，乃杜林人氏。

先父曾在漢景帝駕前爲臣，官拜

中郎將。下官子襲父職，受朝廷

之爵祿，懷社稷之深憂。且喜老

母身體康健，夫妻和順，值國家

無事之秋，享臣子清盛之福。正

是：胡兒早滅盡，百姓享太平。

（家院由「上場門」上）

武：（白）香案接旨。

蘇武：（白）奉送。

（四紅龍套、司馬遷由「下場門」

下

家院：（白）香案接旨。

（四紅龍套、司馬遷由「下場門」

司馬遷：（白）萬歲！
蘇武：（白）萬歲！
司馬遷：（白）跪聽宣讀，詔曰：今有狄

道彭殷告急，朕欲大興討賊之
師，復念兩國交兵，生靈塗炭，
特命中郎將蘇武前去和番，欽賜
符節，永表忠正。回朝之日，另

有升賞。旨意讀罷，望詔謝恩。

蘇武：（白）萬歲！

司馬遷：（白）請過聖命。

蘇武：（白）香案供奉。

有勞大人捧旨前來，後堂留宴。

司馬遷：（白）朝命在身，不能久停。告

辭。

蘇武牧羊

武：（白）請太夫人、夫人出堂。
院：（白）是。

有請太夫人、夫人出堂。

（蘇母、蘇夫人由「上場門」上。

家院由「下場門」暗下）

蘇夫人：（白）老爺但放寬心，母親台前
有妾身侍奉，料然無事。

蘇母：（白）我兒全忠孝，

蘇夫人：（白）一家受皇恩。

蘇母：（白）參見母親。

蘇母：（白）我兒少禮，一旁坐下。

武：（白）謝母親。

蘇夫人：（白）老爺！

武：（白）夫人！請坐。

母：（白）兒呀！請出爲娘，有何事

議？

蘇母：（白）今有狄道彭殷有告急本章

前來，聖上以兩國交鋒，恐百姓

流離失所，命孩兒前去和番，以
安中夏。只是孩兒有老母在堂，以
不敢遠離。

蘇母：（白）我兒說那裏話來，自古盡

忠即是盡孝，爲娘雖然年邁，身
體倒還康健。我兒自管前去。

蘇武：（白）是。
武：（白）忠孝原本路一條。

（蘇母、蘇武、蘇夫人由「下場門」

下）

第五場

（張勝、常惠由「上場門」上）

張勝：（白）隨同中郎將，

常惠：（白）奉命去和番。

張勝：（白）請啦。

常惠：（白）請啦。

張勝：（白）你我跟隨蘇大人前去和

番，到了那兒儻若番王不和，我們豈不作了刀頭之鬼。

常惠：（白）照你這麼一說，咱們是有去無還啦？

張膝：（白）我看是差不多。

常惠：（白）這話你說錯啦，我們跟隨蘇大人出使北番，縱然死在他鄉，也落個名傳千古，萬世流芳。

張膝：（白）說得有理，走瞧！

常惠：（白）走瞧！

（張膝、常惠由「下場門」下）

第六場

（四紅龍套、彭殷由「上場門」上）

彭殷：（唱西皮散板）

盼望救兵兵不到，
倒教本鎮心內焦。
只恐狄道關難保，
且聽探馬報根苗。

（探子由「上場門」上）

探子：（白）報！蘇大人到。

彭殷：（白）有請。

（探子由「下場門」下。四紅文堂、張膝、常惠、蘇武由「上場門」上）

彭殷：（白）仁兄奉旨和番，一路而來，多受風霜之苦。

蘇武：（白）爲國勤勞，何言辛苦。

彭殷：（白）胡兒多奸多詐，仁兄此去，須要提防一二。

蘇武：（白）既奉使命，早將生死置之度外。

彭殷：（白）話雖如此，恐怕衛律那賊煽惑是非，仁兄不可不防。

蘇武：（白）唉呀，持節前往，節存兄在，在，節去兄亡，斷不違悖也。

（唱西皮散板）

捐軀報國把忠盡，

蘇

武

(彭殷送蘇武出城介)

不負朝廷雨露恩。
胸懷壯志朝前進，

說不和番邦我不回程。

(四紅文堂、張勝、常惠、蘇武由

「下場門」下)

殷：(白)衆將官！

殷：(同白)有。

殷：(白)小心把守。

(同白)嘔！

(四紅龍套、彭殷由「下場門」

下)

第七場

衛

律

(四藍龍套由兩邊暗上)
若得他心肯，同爲北國臣。

漢朝臣子，現在匈奴爲官，早將祖國拋在九霄雲外。這且不言，適才小番來報：漢朝來了個蘇

武。我家狼主知道他是個忠良，命我勸他歸降，同事北國。他若

應允，我在狼主面前豈不又是一

場大功。小番的！

(同白)有。

律：(白)帶馬金華驛去者！

(同白)嘔！

律：(唱西皮散板)

(唱西皮散板)

子卿來在番邦道，

天賜北國一英豪。

胸中韜略安排好，

(白)馬來！

(接唱西皮散板)

(念定場詩)

(全憑三寸舌，打動蘇子卿；

衆

律：(接唱西皮散板)

衆衛衆

律：(白)帶馬金華驛去者！

(同白)嘔！

(唱西皮散板)

子卿來在番邦道，

天賜北國一英豪。

胸中韜略安排好，

(白)馬來！

(接唱西皮散板)

(念定場詩)

要勸蘇武拋漢朝。

(走「圓場」介)

常惠：(白)是。

無私交，容日番庭相會。

衆衛
律：(白)來！
衆衛
律：(同白)有。

拜訪。
衆衛
律：(白)對他們去講，就說丁陵王

藍龍套：(白)除公務之外，概無私交，
公務之外，概無私交，容日番庭相會。

藍龍套：(白)門上有人麼？
常惠：(白)內白)嗯哼！

藍龍套：(白)除公務之外，概無私交，
公務之外，概無私交，容日銀安相會。

藍龍套：(白)做甚麼的？
常惠：(白)丁陵王拜訪。

藍龍套：(白)故友拜訪。
常惠：(白)候着！

藍龍套：(白)丁陵王！
常惠：(白)候着。
有請大人。

藍龍套：(白)故友拜訪。
常惠：(白)候着！
武：(白)大人出迎。

(蘇武由「下場門」上)

蘇常蘇常
武：(白)何事？
惠：(白)丁陵王拜訪。
武：(白)嘔，丁陵王！
惠：(白)正是。

蘇常蘇常
武：(白)嘔，故友拜訪。
惠：(白)正是。

蘇常蘇常
武：(白)說我出迎。
惠：(白)大人出迎。

(常惠由「下場門」下。四藍龍套
由「上場門」下)

蘇常蘇常
武：(白)對來人去講：天朝禮教，
人臣出使異國，除公務之外，概
惠：(白)正是。
武：(白)蘇兄在哪裏？
惠：(白)蘇兄在……

蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛
 武：（白）啊！你不是衛律兄麼？
 律：（白）正是小弟。
 武：（白）怎麼又說甚麼丁陵王，是何原故哇？
 律：（白）那是小番們不會講話，就說衛律麼，也就是了。
 武：（白）嘔！
 律：（白）與兄久未見，異國敍衷腸。
 武：（白）君親待子久，因何不還鄉。
 律：（白）哎呀！承情哪，承情！
 蘇兄請上，待小弟大禮參拜。
 武：（白）且慢。小弟君命在身，節旄在手，凡爲臣子者，見此理應下拜。

蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛蘇衛
 律：（白）有座。
 呀！
 啊蘇兄，非是小弟不念祖國，只因番王待我恩重如山。這叫做知己知彼，受恩深處便爲家了。
 武：（白）好一個「受恩深處便爲家之」。
 律：（白）小弟我是不得已而爲之。
 武：（白）好一個「不得已而爲之」。
 律：（白）令堂與嫂夫人可好？
 武：（白）託庇粗安。
 律：（白）現在漢朝朝政何人料理？
 武：（白）還是那賀老將軍。
 律：（白）這老兒他還在呀！
 壯了。
 武：（白）哎呀呀，老當益壯啊！
 律：（白）國家之福。
 武：（白）請問蘇兄在中途路上，行

了多少日期？

武：（白）兩月有餘。

律：（白）兩月有餘？

武：（白）兩月有餘。

律：（白）快得很哪！

武：（白）君命在身，怎敢遲緩。

律：（白）會記得我自長安來到此地，行了六十餘日呀。

武：（白）怎麼六十餘日？

律：（白）六十餘日。

武：（白）這六十餘日也是兩月有餘。

律：（白）如此說來，彼此？

武：（白）彼此。

律：（白）一樣？

武：（白）一樣。

（同笑）啊哈哈哈……

律：（白）沙漠之地，委實難行，仁兄跋涉而來，必有貴幹？

蘇衛：（白）沙漠之地，委實難行，仁兄跋涉而來，必有貴幹？

蘇武：（白）聖上以兩國交鋒，恐百姓流離失所，命小弟前來講和，不知你家狼主意下如何？

衛律：（白）自然是和的好哇！只是蘇兄一路而來，多受風霜之苦了。

蘇武：（白）爲國勤勞，何言風苦二字。

衛律：（白）啊蘇兄，那日小弟正在理事，忽然小番報道：漢朝來了一位使臣，名叫蘇武。那時小弟在我家狼主面前，把蘇兄的忠孝才能講了一遍，我家狼主雖是番邦的王子，倒也惜才重賢。故而命我前來，相勸蘇兄歸順北國，與衛律同享榮華，共受富貴，想蘇兄料無推辭的了。來來來，一同去見我家狼主。

蘇武：（白）你住口！

（唱西皮快板）

衛律把話講差了，

男兒有志當自豪，

忠肝義膽天地照，

平生不怕那殺人刀。

律：（白）你看我封爲王位，是何等

的榮耀哇！

我勸你早早廻避了，

且莫在此就絮叨叨。

律：（白）住了！

（四藍龍套由「上場門」暗上）

律：（唱西皮搖板）

身入虎口難逃往，

自有法兒教你降，

怒氣不息把馬上。

（四藍龍套、衛律由「下場門」

• 13 •

羊牧武蘇

落得醜名萬古難消。
（蘇武由「下場門」下）

第八場

單于王：（唱西皮散板）
漢朝蘇武奉旨命，
（四太監、單于王由「上場門」上）

順說歸降保朝廷，
前來求和息戰爭。

聞他才能非閒等，

（衛律由「上場門」上）

律：（唱西皮散板）

蘇武說話真可恨，

開口大罵不留情。

（白）臣衛律「巴蘇」。

單于王：（白）卿家平身，賜座。

律：（白）謝座。

（白）順說蘇武怎麼樣了？

衛律：（白）那蘇武言道，若要歸降，

除非是日從西起。

蘇武：（接唱西皮快板）

一腔怒氣上心梢，

雖然他目前風光好，

蘇武牧羊

單于王：（白）這便如何是好？

（白）雪里侯單于王請了！

衛律：（白）臣有計獻上。

單于王：（白）你可是漢朝蘇武？

單于王：（白）有何妙計。

蘇武：（白）正是。

好言相勸，他若歸降，還則罷了；他若不降，將他發往北海牧羊，待等公羊生乳，放他回國。

如此軟困，慢說是人，就是一塊生鐵，也要軟化了。單于王：（白）此計甚好。替孤傳旨，宣

才，今日一見，原來是個不曉禮義之輩。

蘇武：

（白）想俺蘇武，君命在身，節旄在手，猶四海之君，你乃小邦之主，理應下位參君。你不離座，便是失禮，反道我不曉禮義，眞的欠通啊欠通。

單于王：

（白）孤家也不計較與你。你既爲講和而來，必須依孤一件。

蘇武：

（白）那一件？

單于王：

（白）要你歸降我國。

蘇武：

（白）呀呀呸，要俺歸降，除非

是日從西起。

（唱西皮散板）

單于休要逞毒狠

聽信奸黨亂胡行。

單于傳見漢使臣。

手執符節番廷進，對它如同奉明君。

金華驛門傳命令，

蘇武：（唱西皮快板）

蘇武：（內白）來也。

衛律：（白）領旨。

大王有旨，蘇武上殿。

蘇武：（上場門上）

蘇武：（唱西皮快板）

少時一死將忠盡，
管教你單于喪殘生。

單于王：（唱西皮散板）

將他打在北海岸，

看他貪生不貪生。

蘇武：（笑）哈哈哈……

（唱西皮散板）

自古忠臣不惜命，

怕死我焉能做忠臣。

（蘇武由「下場門」下）

單于王：（白）啊卿家！

衛律：（白）臣！

單于王：（白）蘇武執意不降，如何是

好？

衛律：（白）今日不降，還有明日，終

久也要歸降我家狼主。

單于王：（白）全仗卿家退班。

（四太監、單于王、衛律由「下場

門」下）

第九場

（李陵由「上場門」上，「起霸」介）

李陵：（念定場詩）

威風凜凜一英雄，

全憑槍馬建奇功。

隨帶兒郎皆奮勇，

勦滅胡兒救子卿。

（四上手由兩邊暗上）

李陵：（白）俺，李陵。奉了漢王旨

意，帶領三千人馬，繞道金雀

關，搭救蘇武還朝。衆將官！

（同白）有。

陵：（白）抬槍帶馬。

（同白）嘔！

（四上手、李陵走「圓場」。四藍

龍套、胡克丹由「上場門」上）

李克丹：（白）俺乃天朝大將李陵。番賊